

2018 國際泰迪與朋友展

2018 International Teddy & Friends Show

一、活動主旨：

中華民國台灣泰迪熊協會為鼓勵泰迪熊迷創作及推廣專業泰迪熊相關資訊予一般民眾，進而提倡社會正當收藏，及推廣正面的休閒娛樂，豐富國人心靈，持續舉辦「國際泰迪與朋友展」，同時，也是第二年將此展帶進北京。為營造國內良好的專業手作泰迪熊及工藝品創作環境，協會特邀國外知名藝術家，進行交流，汲取經驗，進而與國際接軌，為社會服務盡一份心力。

二、主辦單位

中華民國台灣泰迪熊協會 Taiwan Teddy Bear Association

三、策展單位

泰迪森林股份有限公司 Bear Garden Company

四、協辦單位

日本 Japan Teddy Bear Association
 德國 TEDDYBEAR TOTAL / TEDDYS Kreativ
 德國 Steiff Schulte Webmanufaktur GmbH
 丹麥 Teddy Bear Art Museum
 南非 Fred-i-Bear
 俄羅斯 歐亞泰迪熊 TeddyEurAsien
 俄羅斯 Moscow Diamond Bear
 新加坡 Singapore Teddy & Friends Show
 國際藝術玩偶展 Art Doll Expo
 台灣泰迪熊學校 Taiwan Teddy Bear School
 台灣泰迪熊博物館 The Teddy Bear Museum (Taiwan)
 北京諾富特和平賓館 Novotel Beijing Peace
 文爽泰迪熊工作室 WenShuang Teddy Bear Studio
 PIGGY TOYS 泰迪熊俱樂部

五、贊助單位

經濟部國際貿易局 Bureau of Foreign Trade

六、參展資格

歡迎國內外個人創作者、藝術家、大專院校設計相關系所師生、全國各級學生、自由創作者、工作室、設計公司，均可接受報名參展。

七、活動資訊

活動名稱	國際泰迪與朋友展@台北場	國際泰迪與朋友展@北京場
時間	2018年11月4日(日) 早上11點-下午5點	2018年11月10日(六) 早上11點-下午5點
地點	台北世界貿易中心(世貿1館)	北京諾富特和平賓館

	臺北市信義路五段5號2樓	北京市王府井金魚胡同3號2樓
活動內容	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 泰迪與朋友展售會： 邀請國內外知名泰迪熊藝術家、個人藝術創作者設攤，展售最新作品及其他週邊商品。 ◆ 原物料&週邊商品販售： 販售手作相關原物料及活動週邊商品。 ◆ 公益愛心抽獎趣： 透過活動，讓所有熊迷都有機會抽中自己喜歡的藝術家熊，也能順手做公益。 ◆ 15週年回顧娛樂區： 自2004年首屆熊展至今已邁入第15年，協會特別規劃回顧區，讓熊迷們回憶過去展望未來！ ◆ 注意熊出沒： 樂活熊將不定時出現，近距離與大朋友小朋友一起拍照同樂！ ◆ 專業泰迪熊製作教學示範： 活動當天邀請國際級藝術家，示範專業泰迪熊製作教學。 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 泰迪與朋友展售會： 邀請國內外知名泰迪熊藝術家、個人藝術創作者設攤，展售最新作品及其他週邊商品。 ◆ 原物料&週邊商品販售： 販售手作相關原物料及活動週邊商品。 ◆ 公益愛心抽獎趣： 透過活動，讓所有熊迷都有機會抽中自己喜歡的藝術家熊，也能順手做公益。 ◆ 專業泰迪熊製作教學示範： 活動當天邀請國際級藝術家，示範專業泰迪熊製作教學。 ◆ 俄羅斯優勝得獎作品特展： 由俄羅斯"歐亞泰迪熊 TeddyEurAsien"組織提供。
活動時程	10:00-11:00	參展者佈展
	11:00-11:10	開幕儀式
	15:30-16:00	專業泰迪熊製作教學示範
	16:30-17:00	公益愛心抽獎趣
	17:00	閉幕儀式
	17:00-18:00	參展者撤場

八、門票價格

活動名稱	國際泰迪與朋友展@台北場			國際泰迪與朋友展@北京場
門票價格	票種	票價	通路	TBA
	單人	NTD 100	現場 全家 Famiport 博客來	
	雙人	NTD 160	全家 Famiport 博客來 鈞麻吉	
免費入場資格： 1、5歲以下或身高未達 100 cm 幼童（若身高已達 100 cm，但未滿 5 歲之幼童，需出示健保卡） 2、身心障礙者（憑證件，可帶一位陪同者） 3、65 歲以上長者（憑證件入場） ★台北場活動當天前 100 名持票入場者，贈送「可愛絨毛熊」乙隻(每人限換乙隻)★				

九、參展資訊

攤位價格	價格 身份	定價價格 (至 2018/8/31 止)		早鳥優惠價格 (至 2018/6/30 止)	
	協會會員	@台北場	NTD 3,900	@台北場	NTD 2,500
@北京場		NTD 3,900	@北京場	NTD 2,500	
雙城@同時報名以上兩展		NTD 5,900	雙城@同時報名以上兩展	NTD 4,500	
一般參展者	@台北場	NTD 4,900	@台北場	NTD 3,500	
	@北京場	NTD 4,900	@北京場	NTD 3,500	
	雙城@同時報名以上兩展	NTD 6,900	雙城@同時報名以上兩展	NTD 5,500	
報名方式	1. 請至【附件一】填寫報名表 2. 至中華民國台灣泰迪熊協會網站下載報名表： http://www.twtba.org.tw 3. E-mail 索取報名表： service@twtba.org.tw 4. 親臨中華民國台灣泰迪熊協會索取報名表：11159 台北市士林區文林路 762-1 號 2 樓				
繳交 報名表 方式	1. 傳真回傳：(02) 2832-2605 2. 電子信箱回傳： service@twtba.org.tw 3. 郵寄/親臨至中華民國台灣泰迪熊協會繳交：11159 台北市士林區文林路 762-1 號 2 樓				
參展須知	1. 當天現場提供每一攤位：長桌一張（台北場次：長 160 公分 x 寬 70 公分；北京場次：長 183 公分 x 寬 45 公分）、椅子二張、垃圾袋、參展者攤位桌牌、參展者識別證。請自行佈置攤位且自備桌布，主辦單位不推薦任何裝潢承包商及任何展示設備或用品。 2. 參展作品或銷售商品請妥善保管，如有遺失，參展者需自行負責不得異議。 3. 參展中的交易為參展者及消費者之間的行為，如有糾紛，主辦單位將協助處理但無絕對責任。每攤位最多僅限參展者與助手兩人共三人，並須全程配戴識別證方得入內。 4. 主辦單位有權決定是否給予參展之資格。展售攤位配置表將於活動前一週公告於協會網站，如有更動，以協會網站公告為準，恕不另行通知。 5. 所有參展費用一經繳納，所繳納之參展費用充作本展覽會宣傳經費支出，不予退還。逾期未繳費之參展者，視同自動放棄參展。 6. 參展者所租攤位，概不得私自轉讓或以非報名時申請之攤位名稱(包括贊助廠商名稱)參加展出，亦不得一人報名多人參展，如有違反，主辦單位除立即收回轉讓之攤位，停止非報名廠商繼續展出。 7. 參展者所展示之產品，必須與本展主題相關產品，否則不得展出。 8. 參展者未經主辦單位授權，不得以主辦單位名義製作紀念品販售，一旦發生前述情事，主辦單位有權沒收前開所販售之所有商品，參展者不得異議。 9. 參展者之展售範圍僅限於各自攤位內，不得在攤位以外地區如公共設施、走道或牆柱陳列商品或張貼任何宣傳物品或公共區域分發型錄、出版品、紀念品等宣傳資料。如有違反，主辦單位得強制清除。本次展售會依外貿協會國內專業展覽一般規定行之。				

十、住宿優惠

- 凡報名國際泰迪與朋友之參展者或參觀民眾，凡持攤位報名表或門票，向協會指定住宿飯店登記，均可享有住宿優惠房價，若有需求請連繫協會電話號碼：+886-2-2833-7982 或電子信箱：service@twtba.org.tw

2. 凡報名北京場次參展者，享有北京諾富特和平賓館 Novotel Beijing Peace 住宿優惠，優惠房價自 2018 年 11 月 7 日至 11 月 13 日止。（須持本屆熊展參展證明書至北京諾富特和平賓館登記），詳請參照【附件三】。

十一、 場地規範

1. 本場地嚴禁用火、粉塵、水煙霧等危害公共安全或環境衛生之設備
2. 請勿隨意棄置垃圾
3. 不得隨意接電

十二、 注意事項

1. 主辦單位保留變更展出日期及地點之權利，如因天災或其他不可抗力因素而需變更日期或地點，主辦單位已收之費用概不退還，亦不負其他賠償責任。
2. 主辦單位有權視展場容納狀況，調整展場平面設置。
3. 展出之展品如不願讓參觀者拍照攝影，請自行加設「請勿拍照」或「請勿攝影」中英文標示牌，惟對持有主辦單位所發記者證者，請盡量配合以力宣傳工作之進行。
4. 為尊重智慧財產權，於活動期間使用之表演內容、宣傳物、佈置物、音效、影片、圖片、錄影、錄音及轉播、直播行為，均先行徵得創作者同意且不得違反法律、行政命令或妨害公共秩序與善良風俗，亦不得對人身健康或建築物安全有危害之虞。如有侵害他人權益之情事，一切與主辦單位無關，除主辦單位發出之新聞稿外，活動內所有言論均不代表主辦單位之立場。
5. 為維護參展者之著作財產權，展場中恕不接受錄音、錄影與攝影等器材之架設與行為。走道上亦禁止架設妨礙參觀民眾動線及走道安全之設備。
6. 交通資訊請參照【附件二】。
7. 本辦法如有未盡事宜，得隨時修正之，謝謝。



中華民國台灣泰迪熊協會 Taiwan Teddy Bear Association
核准文號：內政部 92 年 10 月 30 日台內社字第 0920039913 號函准設立
立案證書：台內社字第 0930072012 號
統一編號：99622472
協會地址：11159 台北市士林區文林路 762-1 號 2 樓
電話號碼：+886-2-2833-7982
傳真號碼：+886-2-2832-2605
電子信箱：service@twtda.org.tw
協會網址：www.twtda.org.tw

【附件一】

2018 國際泰迪與朋友展-參展攤位報名表

Registration No. _____

- ◆中文姓名：_____ 英文姓名：_____ 性別：女 男
- ◆公司名稱：_____（個人免填）；◆電郵 E-mail：_____
- ◆身份證字號/統編：_____ ◆手機號碼：_____
- ◆地址：_____
- ◆攤位名稱：_____
- ◆攤位展售作品內容簡述：_____
- ◆攤位數量：台北：_____ 張；北京：_____ 張
- ◆攤位是否有隨行助手？（每場限 2 人(含)內）台北：_____ 位；北京：_____ 位
- ◆攤位費用：（請勾選）

費用 身份	定價價格 (至 2018/8/31 止)		早鳥優惠價格 (至 2018/6/30 止)	
	協會會員	@台北場	NTD 3,900	@台北場
@北京場		NTD 3,900	@北京場	NTD 2,500
雙城@同時報名以上兩展		NTD 5,900	雙城@同時報名以上兩展	NTD 4,500
一般參展者	@台北場	NTD 4,900	@台北場	NTD 3,500
	@北京場	NTD 4,900	@北京場	NTD 3,500
	雙城@同時報名以上兩展	NTD 6,900	雙城@同時報名以上兩展	NTD 5,500

本人_____（親簽）保證參展作品與攤位名稱絕無侵害他人著作權或違反其他法律情事，且願遵守活動之規定。

總金額共計：_____ 元(新台幣 NT)

【付款方式】

- 銀行匯款，匯款日期_____，匯款帳號末五碼_____
- 銀行戶名：中華民國台灣泰迪熊協會
- 銀行代碼：008（華南銀行-天母分行）
- 銀行帳號：189-10-001511-1

- 於報名截止日前親至協會繳費

（務必保留匯款交易明細表或匯票影本，以便日後查詢）

【附件二】

國際泰迪與朋友展@台北場-交通資訊



場地

台北世界貿易中心(世貿1館)

地址

臺北市信義路五段5號2樓

搭乘捷運

淡水信義線「台北101/世貿站」1號出口右轉即抵達

台北捷運路線圖

<https://www.metro.taipei/cp.aspx?n=91974F2B13D997F1&s=B2762806B61E3423>

詳細資訊

<http://www.twtc.com.tw/traffic.aspx>



場地

北京諾富特和平賓館

地址

北京市王府井金魚胡同3號2樓

搭乘地鐵

搭乘地鐵5號線「燈市口站」5號出口(步行約3分鐘)

北京地鐵路線圖

<http://map.bjsubway.com:8080/subwaymap2/public/>

詳細資訊

<https://www.accorhotels.com/zh/hotel-3115-北京諾富特和平賓館/index.shtml>

【附件三】

2018 Teddy & Friends Show@Beijing-Novotel Beijing Peace

2018 年泰迪與朋友展-北京諾富特和平賓館訂房確認書

Novotel Beijing Peace Hotel offers special rates to participants of 2018 Teddy & Friends Show@Beijing, to be held on Nov 10th, 2018. To make your reservations, please complete the form with the appropriate information and return it by fax or e-mail before Sep. 30th, 2018. Thank you for your cooperation.

北京諾富特和平飯店將提供參加 2018 年泰迪與朋友展的旅客及會員優惠的住宿價格，如果您需要入住飯店請您務必將此份訂房確認書回傳到我們的電子信箱或是我們的傳真電話，以利保留您的客房，謝謝。

E-mail/電子信箱：res@novotelpeacebj.com Tel/電話：(+86)10/65128833 Fax/傳真：(+86)10/65126863
 Address/地址：3 Jinyu Hutong, Wangfujing, Beijing, China 100006/中國北京市東城區王府井金魚胡同 3 號

Room Type 房型	No. of Room 房間數	no. of Night 晚數	Rate 房價	Total 總價
Stander Twin Room 標準客房雙床			CNY\$650	
Stander Double Room 標準客房一大床			CNY\$650	
Superior Twin Room 高級客房雙床			CNY\$750	
Superior King Room 高級客房一大床			CNY\$750	
Executive Premier Twin 行政頂級房(雙床)			CNY\$850	
Executive Premier Floor King Bed 行政房(特大床/頂級樓層)			CNY\$850	

Note : The above rates are valid from Nov 7th - Nov 13th, 2018. (The above room rates include breakfast)
備註:此優惠價格僅適用於 2018 年 11 月 7 日至 11 月 13 日(以上均含早餐)

A valid credit card with expiry date is required at time of making the reservations. Any no-show or cancellation of reservation within 3 days before the arrival date will be charge 100%. 請您提供有效信用卡作為訂房保證，旅客於住宿前 3 日內取消訂房扣全額。

RESERVATION DETAIL 訂房資料	
Conf. No 訂房確認號	
Guest Name 住客姓名	
Arrival Detail 抵達資料/時間	
Dep. Detail 離店資料/時間	
No. of Guest 入住人數	

RESERVATION GUARANTEE 訂房保證	
Cardholder 持卡人姓名	
Card Type 信用卡類別	[] VISA [] MASTER [] AE [] JCB [] Union Pay [] Diners
Card No. 信用卡卡號	Expire Date 到期日
Signature 持卡人簽名	

Please return this reservation form by fax or by e-mail before Sep 30th, 2018 to make your room. 請於 9/30 前回傳此訂房單以保留您的住房。